

Revista



Gallega

SEMANARIO DE LITERATURA É INTERESES REGIONALES

AÑO IX.—NUMERO 446

SE PUBLICA TODOS LOS DOMINGOS
COLABORACIÓN ESCOGIDA

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Redacción y Administración, Riego de Agua, núm. 16

DIRECTOR PROPIETARIO Y FUNDADOR

GALO SALINAS RODRIGUEZ

Coruña, Domingo 4 de Octubre de 1903

PRECIOS DE SUSCRIPCION

La Coruña, al mes. 0'50 ptas.
Fuera, al trimestre. 2'00 »
Número suelto 0'10 »
Número atrasado 0'20 »

LOS TRIUNFOS DE "EL ECO"

La cultísima capital lusitana ha tributado ovaciones sin cuento á la colectividad coral coruñesa, que cuenta por triunfos las veces que se presentó ante el inteligente público listonense.

No solo la patriótica sociedad *Fraternidad Española* y los numerosos gallegos residentes en Lisboa, sino la población entera sin distinción de clases ni jerarquías, demostraron entusiastamente sus simpatías al orfeón *El Eco*, rindiéndolas asimismo á la nación española y con especialidad á la región gallega en cuya capital se formó la laureada masa coral que, como el ave mitológica, resurgió de sus cenizas para remontarse y preluir sus gorgeos en la capital del vecino reino lusitano donde la civilización, la cultura y la ilustración tienen su asiento.

A fuer de gallegos amantísimos de nuestra tierra tenemos por nuestros los éxitos alcanzados por *El Eco* entre nuestros buenos hermanos los lusitanos, á los que agradecemos efusivamente las pruebas de cariño dadas á nuestros orfeonistas, á los que nos complacemos de haber urgado en su amor propio, pues tal vez nuestros juicios fueron acicate que despertó el estímulo que dormido yacía entre los veteranos del primitivo orfeón.

Si así fuere, sea enhorabuena.

Pero no está todo hecho y los orfeonistas con su nuevo triunfo han adquirido un compromiso ineludible, cual es el de que la popular colectividad artística no vuelva á su funesto sopor, sino que se constituya fuerte y vigorosa para sostener enhiesto el pendón de sus legítimas victorias.

Y no solo deben reorganizarse formal y definitivamente, sino que están en el caso de establecer una academia de música y declamación, porque en el seno de la artística corporación hay sin duda individuos que tienen alientos pa-

ra continuar la obra iniciada por un puñado de jóvenes que dieron vida al arte dramático regional.

De todas las bellas artes la música y la poesía son las que más en contacto se hallan y las que más fraternizan, así que nada más fácil que, atrayéndose el orfeón algunos elementos y constituyendo una sección de declamación, cabe asegurar que recabarían honra y gloria para sí y para Galicia.

Y pues los orfeonistas han evidenciado que querer es poder, quieran una vez más y estén seguros de que podrán.

En alguna de las correspondencias remitidas á la prensa local por sus corresponsales, se hacía alusión á algo que no puede pasar sin la debida protesta, y hasta en una de las citadas correspondencias se decía lo siguiente: *...y vinieron ramos de flores al escenario! Esto lo digo para que se entere alguno ó algunos buenos gallegos de la Coruña, ó al menos que ahí están, y que aquí escribieron para que nos silbasen; ¡cuánto puede el despecho!... Miserias...*

Esto, dicho así tan rotundamente, es necesario comprobarlo de un modo positivo y fehaciente para estigmatizar cual se debe á quien acto tan canallesco haya sido capaz de practicar por despecho, por envidia ó por otra pasión tanto ó más baja que las enunciadas, porque ciertas afirmaciones no pueden echarse á volar sin la justificación consiguiente, so pena de entrar de lleno en la calificación de calumniosas.

Aquí solamente hemos sabido de cartas dirigidas á elevadas personalidades en las letras recomendando á los orfeonistas.

Nosotros, coruñeses y gallegos de corazón y defensores de todo cuanto atañe á nuestra adorada región, por la que hemos sufrido ya tantos sinsabores sin que hayan hecho decrecer nuestro amor; nosotros que no somos capaces ni aun de concebir que haya hijos que renieguen de su madre, ni hermanos que maldigan de sus herma-

nos; nosotros que sentimos asco y repugnancia por todo lo abyecto, lo infame y lo bastardo, protestamos de lo que se denuncia en aquellas correspondencias; por más que dudamos de que acción tan monstruosa se haya ejecutado, porque solo los seres corrompidos pueden soportar con valor los ataques de quienes se defienden de sus incorrecciones, y permanecer tranquilos ante la acusación de su conciencia, á no ser que en ellos haya muerto toda idea de dignidad.

Para dilucidar esta cuestión, tienen á su disposición las columnas de REVISTA GALLEGA, los orfeonistas de *El Eco*.

ALIANZAS

Es preocupación al presente en las altas esferas de la política y de la diplomacia, la conveniencia ó los inconvenientes que para España reportaría la alianza con alguno de los grupos que forman las grandes naciones europeas, y mientras unos se inclinan á que el Estado que limita por el norte de la península ibérica es el llamado á recabar nuestra asociación, otros, temerosos á la cesarina autocracia del Señor de todas las Rusias, suponen que la triple alianza que forman Italia, Austria y Alemania podría sernos beneficiosa, fundándose para ello en que siendo la segunda de estas naciones patria de la princesa que hasta hace poco más de un año ha sido Reina Regente de España, se contaría á todo evento con su protección y por ende con la de sus dos aliadas.

Pero no siempre lo que se piensa arriba está en consonancia con lo que se siente abajo, y el pueblo por su parte, que recuerda el fundamento de las divisiones que la política

introdujo en los países á quienes alumbró el mismo sol y unió la naturaleza con el inquebrantable nexo de la etnografía y con indestructibles lazos cosmográficos, inclínase á que, en el caso de tener que pactar una alianza sea con aquellos que más cerca, y por consiguiente, más en contacto estén con nosotros, ya que, con pequeñas modificaciones, unos mismos son los usos, costumbres y aspiraciones que á ellos nos unen.

En este sentido, y en el dilema de tener que elegir candidato, dicho se está que todas las simpatías populares están del lado de la vecina República francesa, porque dando de mano á ya arcáicos resquemores, la sangre evoluciona y al circular por las arterias que vivifican, agólpase al corazón para despertar en él afectos de raza que si convencionalísimos políticos pudieron paralizar, realidades de un futuro bienestar avivan y agitan con toda la ansiedad de lo que con vehemencia se desea.

No de otro modo piensan lo que piensan bien respecto á la aproximación de Portugal á España para conformar la tan soñada unión ibérica, á lo que tienden las repetidas y cariñosas visitas de portugueses á Galicia y de gallegos á Portugal; unión que ya estaría consolidada si se hubiera llegado á la perfección social de que gobernantes y gobernados pensasen y sintiesen de igual manera, meta ilusoria á la que nunca habremos de llegar aunque por llegar luchemos.

Hay, pues, que descartar de las intenciones del pueblo la que se refiere á las alianzas de que dejamos hecho mérito, porque aunque para mayor progreso, adelanto y conquista de un señalado puesto del nuestro entre los poderosos Estados fuera útil, en su realización pudiera verse algo así como amenaza á lo que como símbolo y como efectividad es intangible é inviolable.

Y dados ya á formar cábalas los que en la red política se preocupan, relacionan el reciente viaje de la Reina Madre D.^a Cristina y sus entrevistas con los tres emperadores, con el proyecto de dar esposa á su augusto hijo D. Alfonso XIII, buscándola entre las reinantes, lo cual quita toda esperanza á los patrocinadores de la alianza ruso-franco-española al paso que aumenta la de los que solicitan constituir la cuá-

druple, cuyas consecuencias difíciles adivinar.

Después de todo, si alguna de las alianzas proyectadas habrían de restar algo á nuestra importancia sin concedernos nada, mejor es que permanezcamos aislados para evitar compromisos y cuestiones en las que llevaríamos la peor parte.



Decía Curros...

«...debo prevenirme contra las calumnias y justificar mi desvío de esta Galicia lazarina que, sin saber leer ni escribir, viene aquí á escupir sobre su historia y la de sus padres. Felizmente, los de esa Galicia son los menos y hoy, faltos del apoyo que les daba España, ven-se impotentes; pero ellos me hicieron todo el daño que han podido, y yo, que he vivido y vivo sin ese apoyo, estaba en el deber de demostrarles que no había muerto.»

(Carta de Curros al director de la REVISTA GALLEGA.)

Asombro, pena, indignación, ira... he aquí la gradación de afectos que en mí produjo la lectura de *A espiña*, primero, y, más tarde, la carta que el ilustre autor de *Aires da miña terra* envió al director de la REVISTA GALLEGA, mi amigo don Galo Salinas Rodríguez.

¿Curros preterido? ¿Curros olvidado? El gran vate que dió páginas gloriosas á la literatura gallega, el paladín esforzado de la «causa» *da terra*, sufriendo allá en Cuba el desvío de sus paisanos!...

Yo que me había figurado al poeta insigne, respetado, querido, ¡adorado! por los gallegos que en la Gran Antilla ganan el sustento que no pudieron alcanzar en la madre patria, encuéntrome—amargo encuentro—con que no basta ser una honra de la región, con que no es suficiente haber dedicado la vida entera á luchar denodadamente por la cenicienta Galicia para contar con la consideración, con el afecto y la gratitud de los paisanos...

Muchas veces—todas las que la ocasión me brindaba—pregunté ansioso por el gran Curros; y los indianos interrogados contestábanme todos en análoga forma: ¡Ah, Curros? Sí: allá está en la Habana: trabaja en un periódico: es redactor del *Diario de la Marina*.

Y eso, era todo. Confieso que mi ansiedad entusiasta sufría intensamente cada vez que tal respuesta obtenía.

Ahora, ahora ya todo me lo explico; todo lo sé.

¡Ah! si el eximio bardo, en vez de dedicarse á enriquecer la gallega literatura y á pelear incesantemente por el engrandecimiento de su país, hubiera ido á Cuba á disfrutar la regalada vida de un buen cargo oficial, desde el que pudie-

ra dispensar mercedes, entonces... entonces aunque el Curros de hoy solo tuviera de tal el nombre, aun cuando su cerebro estuviese hueco y su amor á la tierra fuera nulo, no hubiesen faltado al vate insigne, no ya la consideración, sino hasta las lisonjas y halagos de sus paisanos.

Pero Curros solo es... CURROS y... ¡velay!

Al fin y á la postre, ¿qué necesidad tendrá Galicia de versos, ni qué beneficios reportará á los gallegos residentes en tierra cubana, la permanencia de Curros en la capital de la Isla?

Háme sugerido siempre reflexiones tristísimas el desdén con que, los ignorantes adinerados, se complacen en mirar á aquellos que solo cuentan con el caudal del talento.

En este mismo periódico publiqué, no ha mucho, un cuentecillo—no es autobiografía—en el que procuraba hacer resaltar el contraste entre el poder del dinero y el del saber.

Se me figura, que era algo de lo que á Curros sucede en Cuba con sus paisanos.

Gallego «haberà» en la Habana que, no obstante su incultura, crea que la posesión de un capitalejo, autorízale para mirar á Curros olímpicamente, como á un desgraciado coplero, como á un ser inferior á esos ciudadanos semi-analfabetos que de niños abandonaron el país natal pobres miserables, y que, en virtud de especiales, y, á veces, sorprendentes aptitudes para el ahorro, regresan á la madre patria infatuados por la posesión de unos ochavos, símbolo de supremo valer para tales entes...

...Sí; los conozco. Son los que, al llegar á nuestras villas y aldeas, adquieren fincas, sientan plaza de caciques, y desde su altura de Majestad consideran al maestro tan solo como un desgraciado ser que no habiendo hallado otros medios de vida, dedicóse á una labor por demás penosa; el médico, con sus doce años de carrera, no significa para ellos más que un empleado sujeto á su férula, y el boticario no es más que un mercader que no consiguió aun reimirse de la esclavitud del mostrador.

¿Y son éstos los que dan desazones al gran Curros, al hombre al que, como dije muy acertadamente Salinas:

«Basta á Virxe do Cristal pra erguer un trono ideal?»

¡Si no merece la menor preocupación el desvío de seres tales!

¡Miñas xogas!

Tenga en cuenta el bardo insigne que «malo es que el sabio no aplauda, pero que es peor que aplauda el necio»; y aquí en Galicia no hay ciudadano de mediana cultura que no crea ensalzar la tierra en que nació hablando de hijos de ella como Curros.

Plegue al cielo que sea pronto un hecho la repatriación del vate ilustre, y podrá apreciar el autor de *O divino sainete* como su ausencia no entibió en lo más mínimo, la estima y admiración que todos los buenos gallegos le profesaron siempre.

L. SEOANE SEOANE.

Liga de amigos de la Coruña

Háse constituido una sociedad en esta capital cuyo objeto, entre otros importantes, es el de celebrar fiestas todos los años para ofrecer alicientes á los forasteros durante todo el verano.

Parece que á la sociedad pertenecerá todo el comercio, pues mediante una pequeña cuota mensual podrá reunirse mensualmente la cantidad necesaria para que, sumada á lo que se presupuesta el Ayuntamiento, pueda llegarse á confeccionar un programa atractivo y de novedad en los festejos.

Entre las personas que forman la directiva hay gran entusiasmo y se pretende que para el verano próximo se realicen unas fiestas dignas de la importancia de esta población.

Celebraremos que el más franco éxito corone los esfuerzos de los iniciado-

res que desde luego pueden contar con nuestro concurso.

LUIS RODRIGUEZ SEOANE

(CONTINUACIÓN)

En recompensa de sus servicios profesionales, recibió el Sr. Seoane la cruz de Beneficencia de primera clase, obtenida en virtud de juicio contradictorio y á propuesta del Consejo de Estado. Es socio correponsal de la Real academia de las tres nobles artes de San Fernando y de otras sociedades científicas y literarias, nacionales y extranjeras. Ha desempeñado importantes comisiones, y hace dos años se le autorizó de real orden para ir á estudiar los adelantos de la terapéutica en Francia é Italia.

No bien sobrevino el último cambio político y fué llamado al poder el señor Sagasta, no podían ser desatendidos los servicios administrativos del Sr. Seoane, especialmente los llevados á cabo cuando estuvo al frente de la Dirección general de Aduanas, relativamente á la franquicia de que gozan las líneas de ferrocarriles, que indebidamente venían algunas disfrutando con perjuicio de los intereses del Tesoro.

A remediar esta situación tendieron

los esfuerzos del Sr. Seoane, proponiendo al Ministro de Hacienda, Sr. Angulo, el nombramiento de una junta compuesta por los más respetables hombres políticos de todos los partidos, y en el seno de la cual expuso el señor Seoane la conveniencia de regularizar la situación en que se encontraban las compañías de ferrocarriles con relación á la Hacienda.

De esta solución y de las medidas que más tarde se adoptaron, resultó para el Tesoro el respetable ingreso de algunos millones, y tan importante servicio, que reconoció después el Sr. Camacho, fué la causa de que por el Ministerio de Hacienda se le propusiese para la gran cruz de Isabel la Católica, que libre de gastos obtuvo con efecto el Sr. Seoane.

Por cuarta vez fué también elegido diputado, representando en las actuales Cortes (1) al distrito de la Cañiza, en la provincia de Pontevedra.

Solo tres veces tomó parte en los debates parlamentarios durante la pasada legislatura; la una pidiendo la reforma de las actuales ordenanzas de Aduanas, que tantas vejaciones producen al comercio; la otra combatiendo el actual proyecto de contribución de consumos, que tanto perjudica á las provincias ga-

(1) Se refiere á las del año de 1883.

— 120 —

daba semejante cosa. Seguro es que nos va á motejar de informales.

Quedáronse ambos pensativos hasta tal punto, que no se apercibieron que el tío Casiano acababa de entrar en el comedor.

—¿Qué es esto?—exclamó haciéndolos volver á la realidad—¿jugáis á los cuadros vivos? Cualquiera lo diría al observar vuestra inmovilidad y mutismo.

El Sr. Zaldini era grande madrugador. Aquel día había realizado ya porción de diligencias según participó á los esposos: despidiera al rayar del alba al párroco de B., die- ra una recorrida á sus posesiones que eran vastas, proveyera de víveres á sus colonias del corral poniendo entre ellas paz y orden, evacuara después algunos indispensables negocios en la parte llana del pueblo y de recaída venía á descansar en casa de su hermana.

Participósele el conflicto en cuestión: el Comendador venía á reclamar el cumplimiento de una palabra empeñada que, no por haberlo sido de muchos años atrás había perdido nada de su eficacia; por otra parte el Barón Cayetano de Rocatagliata, grande amigo de Orsi y vecino suyo, habíale indicado á éste de tiempo antes con cuanto gusto vería una alianza entre las dos familias, proposición que había sido bien acogida. Sin embargo como el hijo del Barón no tenía más que 18 años y Leonor era

— 117 —

—A donde voy es á inaugurar las clases con mis pequeñas discípulas.

No os apeneis, moninas mías—agregó mirándolas tiernamente;—ya vereis como mi enseñanza tiene poco de cansada. ¿Verdad que me prometéis ser muy buenas y muy atentas?

—Sí, sí—exclamaron las dos á coro.

—Y mañana—añadió Angelina—nos llevarás á pasear temprano como nos has prometido.

—¿Cómo es eso?—interrogó en tono festivo el Sr. de Orsi:—¿se proyectan excursioncitas eh?

—Forman parte del curso de enseñanza—respondió sonriendo Luisa.

Impacientes las gemelas por principiar su lección, ó mejor dicho por continuar gozando de la compañía de su maestra de la que no acertaban á separarse, instábanla para ir á la sala de estudio que no era otra que el mismo mirador que Luisa habitaba. Viéndolas marchar su madre colgadas de los brazos de la institutriz, no pudo menos de decir á su marido:

—Las tiene verdaderamente embrujadas.

—Creo, querida mía,—contestó aquél—que hemos hallado un verdadero tesoro.

Leonor por su parte nada dijo, corriendo á la sala de costura á preparar su labor de tapicería.

Al quedarse solos los dos esposos y una vez que la muchacha hubo recogido el servicio

llegas por la densidad de su población, y por último, excitando el celo del Ministro de Marina para que en el arsenal del Ferrol se lleve á cabo la fundición de la estatua del inolvidable Méndez Núñez, que debe ser erigida en la ciudad de Santiago.

Antes de esta época, y cuando ocurrió la muerte del insigne almirante en la ciudad de Pontevedra, también á la excitación y gestiones del Sr. Seoane se debieron los honores fúnebres que costeados por la Diputación provincial, se le tributaron; así como ya entonces trató de iniciar la subscripción nacional que el Gobierno promovió más tarde para levantar á tan ilustre patricio una estatua en la antigua capital de Galicia.»

En los últimos años de su vida mereció el docto catedrático de la Universidad de Santiago, y honrado hombre público ser elegido dos veces senador del Reino por su país.

En la alta cámara pronunció elocuentes discursos en defensa de los intereses materiales de aquel, siendo aprobada por su iniciativa la notable información agraria allí discutida, cuyo brillante dictámen estadístico acerca de la ganadería forma parte de los seis tomos que de dicha información se publicaron.

A nuestro ilustre paisano también se deben, defendidas por él y votadas en

las Cortes, las siguientes concesiones: el máximo de subvención para el ramal del ferrocarril de Redondela á Pontevedra; la agregación al municipio de esta ciudad de los distritos concejiles de Mourente, Salcedo y Alba, y el restablecimiento del suprimido Juzgado de Puentecaldelas.

Es decir, que el Sr. Rodríguez Seoane en calidad de hombre político dió pruebas, constantemente, de mirar por el porvenir de su amada patria pequeña; y sino alcanzó un primer puesto en la carrera del Estado fué, sin duda alguna, por no haber hecho valer sus servicios políticos, llevado de su excesiva dignidad y modestias personales.

Otros hombres afiliados á los partidos militantes de nuestros pasados Gobiernos, algunos de ellos con menos méritos que él, llegaron á ser Ministros de la Corona: Rodríguez Seoane se concretó á desempeñar puestos no tan elevados, siendo por su talento y sus virtudes cívicas justamente estimado de todos cuantos le conocieron.

En el «Semanario Dosimétrico Ilustrado de Pontevedra (1) apareció su retrato, y bajo él se estamparon estas redondillas:

Orador de valimiento
y escritor pulcro, atildado;

(1) Número 23 de su publicación, correspondiente al día 10 de junio de 1893.

muy culto, muy ilustrado
y con ciencia y con talento.

Hizo en política ruido
consiguiendo conquistar
puestos que son de envidiar
y que bien ha merecido.

RAMÓN A. DE LA BRAÑA.

(Concluirá).

SECCIÓN BIBLIOGRÁFICA

OBRAS PUBLICADAS EN AGOSTO Y SEPTIEMBRE DE 1903

BARREIRO (Angel S.)

Cuaderno I para problemas de las cuatro operaciones aritméticas de una y varias incógnitas.—Buenos Aires, 1903.

BUGALLAL Y ARAUJO (Isidoro).

Suiza Española—Paseando por Galicia.—Madrid, 1903.—Precio: 2 pesetas.

CERVIÑO (Antonino). Canónigo de la S. I. C. de Tuy.

Defensa de la Coruña, oración pronunciada con motivo del Voto de la ciudad por el asedio de los ingleses en 1549 Impresa á expensas y por acuerdo del Ayuntamiento de la Coruña.—Coruña, 1903.—(No se puso á la venta.)

DAVILA (Julio).

Vocabulario santamartés ú ortigueirés—Crítica de críticas, carta abierta publicada en *El Eco de Galicia*, de Buenos Aires, el 20 de

— 118 —

aprovechó Elena aquel momento para referir con minuciosos detalles la visita hecha pocos días antes por el Comendador Bossio.

—¡Diablo, diablo!—exclamó el Sr. Albertino, riendo al mismo tiempo de la mejor gana—¡y yo que creía que la humorada no tendría consecuencias! Pero pues toma la cosa á lo serio no va á haber otro medio sino cumplir la palabra empeñada.

¿Con que el primogénito es nada menos que oficial de la marina austriaca?

—¿Pues no te lo dijera ya en sus cartas?—interrogó Elena.

—Absolutamente: habíame participado, todo de un golpe, su matrimonio en Viena y su prematura viudez, sin dejar de recordarme de vez en cuando nuestro compromiso (de lo cual no hacía yo gran caso) Por lo que toca á su prole jamás me habló de ella, por más que yo lo hubiese hecho detalladamente de la mía. A lo que se vé el hombre ha querido sorprenderme al llegar la ocasión oportuna.

Elena con aquel aire de bondad que la caracterizaba, rayana esta vez en candidez, dijo moviendo la cabeza:

—Vamos, no acabo de convencerme que esto sea una cosa formal.

—Ni por tal lo tenía yo tampoco hasta ahora; pero ya que él manifiesta tan decidido empeño...

— 119 —

—Fué una niñada de calaveras.

—No lo creas: si bien se mira hubo entre ambos un solemne pacto; lo que sucede es que con tanto tiempo como transcurrió se había ido debilitando en mi memoria.

—¡Pensar en casar á Leonor cuando empieza á vivir!

—¡Qué diantre! que se vayan conociendo; no se trata de hacer las cosas atropelladamente.

—¿Y si no gusta del novio?

—En ese caso no hay nada de lo dicho. No hay compromiso que pueda obligarme á ir contra la voluntad de la niña.

—Ya sabes que es sumamente caprichosa. Basta que crea que se le impone para que lo rechace. Al menos yo no acometeré la empresa de hablarle del asunto.

—Deja rodar la bola, mujer; por de pronto esperemos á que vuelva el Comendador; después Dios dirá.

¡Cáspita!—exclamó de pronto el Sr. de Orsi dándose una palmada en la frente—no me acordaba.

—¿Qué es ello?—preguntó alarmada Elena.

—Que se me había pasado lo que mil veces me tiene indicado Rocatagliata y en lo estábamos casi convencidos. ¿Qué irá á decir ahora?

—¡Toma! pues es verdad; tampoco yo recor

agosto de 1903.—Hecho edición á parte y fuera de venta.—Buenos Aires, 1903.

DOVAL (Gerardo). Abogado del Ilustre Colegio de Madrid.

El Jurado como institución popular, discurso pronunciado en el Centro instrutivo del Obrero, recogido y publicado con un prólogo por Santiago de Román Prieto.—Madrid, 1903.

DIÁZ TEIJEIRO (Indalecio). Cartilla resumen del Censo electoral de la provincia de la Coruña.—Coruña, 1903.

HORTA Y PARDO (Constantino de). *Metrología universal novísima*.—Barcelona, 1903.

LUGRÍS FREIRE (Manuel). *A Ponte*, drama en dos actos y en prosa (en gallego) dividido en tres cuadros, estrenado en la Coruña el 18 de julio.—Coruña, 1903.—Precio: 1 peseta.

MARIÑO (Victorino Miguel). Oficial de Infantería.

Trigonometría rectilínea. MAYER (Enrique). *Prioridad de un artista santiagués respecto al perfeccionamiento del grabado en madera*.—Santiago, 1903.

ORDENANZAS municipales de la Coruña.—Edición oficial.—Coruña, 1903.

PORTO REY (Francisco). *Ilusiones*, monólogo de actualidad local.—(Villagarcía) Pontevedra, 1903.

PRIETO MARTIN (Manuel). Canónigo magistral. *Elogio fúnebre*, predicado en la S. I. C. de Lugo en las honras del finado Pontífice León XIII.—Lugo, 1903.

SALGUÉS (Leopoldo). *La enfermedad del castaño y los medios prácticos y racionales para combatirla*.—Santiago, 1903.—Precio: 0'50 pesetas.

Periódicos

APARECIERON:

Tierra Gallega, diario, en sustitución del semanario *El Combate*.—Coruña.

El Demócrata, semanario.—Caldas de Reyes.

Boletín mensual de Estadística demográfica del Ayuntamiento de la Coruña.

DESAPARECIERON:

El Combate, semanario.—Coruña.—Sustituido por *Tierra Gallega*, diario.

Acción Católica, decenal.—Santiago.

La Temporada, de Mondariz, temporalmente.

Número extraordinario

El Eco de Mugía ha publicado uno con motivo de la festividad de Nuestra Señora de la Barca, en cuyo número han colaborado distinguidos escritores gallegos.

Estreno

Tuvo lugar en Pontevedra el de

la comedia *El Doctor Gutiérrez*, original de nuestro amigo el distinguido escritor D. Heliodoro Fernández Gastañaduy.

"La Químera"

Con este título ha comenzado la publicación de una novela nuestra ilustre paisana D.^a Emilia Pardo Bazán, en la excelente revista *La Lectura*, de Madrid.

Esta nueva obra de nuestra novelista ha de llamar poderosamente la atención por el campo donde se desarrollan los sucesos y los personajes que en ellos intervienen, seres reales y muy conocidos.

Folletones

El Eco Ortegado publica: *Caldo gallego*, versos en gallego de Ramón Armada Teijeiro.

El Ancora, de Pontevedra: *León XIII, Papa de los obreros y La revolución y el obrero*, discursos de D. Félix Pazo Jordán en el Círculo Católico de Obreros, de Pontevedra.

E. C. A.

A MI MADRE

¿Lloras madre, porque estoy muy lejos de la casa en que ya vivir quisiera? no llores madre, que llegará en breve la hora en que me abracés y me veas.

Mientras tanto no puedo ir á tu lado, tan solo para tí son estos versos; pero fíjate bien, que entre sus líneas de tu hijo mayor palpita un beso.

JOAQUIN POLO PARDO.

La Coruña.

VOUME

Voume lonxe miña xoya
voume moi lonxe á sufrir
á loitar pol-a eistencia
c'o meu deber á cumprir.

Levo tres penas na y-alma
penas que me fan morrer,
lembranzas da miña terra,
da nai, e de ti muller.

Cando xa non vexa
da nosa terriña
os campos froridos, as brancas paredes
da miña casiña,
cando xa non teña
teu grato consolo
para as miñas penas que levo na y-alma,
volvemei tolo:
dend' aquela as bágoas
ferventes vertendo
non podrei, coitado, vivir tranquilo,
vivirei morrendo.

Adios miña xoya
vou lonxe á sufrir
que sin tí, y'a terra, y'a nai queridiña,
non podó vivir.

B. BERMÚDEZ JAMBRINA.

Coruña.

BIBLIOGRAFÍA

Con atento besalamano del Alcalde interino D. Antonio Lens Viera, se nos han remitido ejemplares de las *Ordenanzas Municipales de la Coruña* y de la *Oración fúnebre* pronunciada por el M. I. Sr. Canónigo Penitenciario de la S. I. Catedral de Tuy D. Antonio Cerviño González.

Ordenanzas Municipales es un trabajo concienzudo que honra á su autor el síndico del Concejo coruñés D. Manuel L. Ramírez, pues constituye el código local al que deben someter sus actos todos los vecinos de la capital.

En cuanto al llamado vulgarmente *Sermón del Voto* predicado en la iglesia de San Jorge el día 2 de julio último, ya oportunamente hemos dado cuenta del mismo, haciendo justicia al distinguido orador sagrado á cuyo cargo estuvo el desenvolvimiento del tema religioso-patriótico que determina una efemérides gloriosa para la heroica ciudad de la Coruña.

"Galicia Histórica". Revista bimestral.

Hemos recibido el número 9 del tomo II correspondiente á los meses de mayo y junio.

Dirige esta ilustradísima publicación el M. I. Sr. D. Antonio López Ferreiro, Canónigo archivero de la S. I. y M. de Santiago de Galicia, con la colaboración de distinguidos polígrafos, y es una revista que honra á la región gallega.

"Crítica de críticas", por Julio Dávila Díaz.

Ocúpase de nuevo el Sr. Dávila, residente en la Argentina, en la cuestión originada respecto al nombre que mejor les cuadra á los nacidos en la villa,—cuna del autor—, Santa Marta de Ortigueira.

Nosotros en esto opinamos que sobre los probables orígenes del vocablo para elegir el que más exacto sea, está el uso ó costumbre con que el pueblo distingue á aquellos naturales, y pues ya de antiguo les llamó *santamarteses*, no vemos la razón ni conveniencia de tan infecunda discusión que alcanzó los honores de polémica.

"Blanco y Negro".

Continúa en creciente crédito esta ilustrada revista matritense.

"Vida Alegre".

Revista galante muy bien escrita é ilustrada con retratos de *estrellas* del arte.

Publicación en Madrid.

S.

CRONICA SEMANAL

PALIQUE

—¡Boas e felices, tio Chinto!
—¡Felices e mais boas, Mingote!
—Voulle faguer unha adevertencia.
—Veña, que si é boa ben virá.
—Pois elle decir que aprete os cordós da faltriqueira e os ate con dobre nó.
—Non gasto faltriqueira, meu neno.
—Por se escaso, meu vello.
—¿E á que ven tal adevertencia?
—A que agora ándalle por ahí unha man de sabracistas que chéiralle o ollo.
—¿E que son sabracistas?
—Os que con moito desemulo lle piden emprestadas algunhas pesetas que non teñen entención de llas devolveren.
—¡Porra! D'aquela é coma se foran estafadores.
—Cuase, porque son da familia.
—Pro si se lles proba a estafa castigaraos a xusticia.
—Ou non, porque aló en Madrid descubriuselle unha grande estafa de un millón de reais onde andan comprometidos cabaleiros, madamas e polecias, e hai xa quen dí que botarase terra no negocio.
—¡Poida sere!
—E tanto.
—Pois d'aquela xa non poide habere honra nin creto nin aló antre os duqueses, marqueses nin condes.
—Pro en troques haberá moita amabilidade antre as condesas, marquesas e duquesas.
—¿Por qué dis eso, rapás?
—Porque eu lle conozo unha chea de mozos que recibiron tarxetas de señoras con títulos.
—¿Pra qué, ho, pra qué?
—Pra que lles manden postás c'un verso ou un pensamento, porque pol-o visto están tamén tocadas da guillardura da coleución de tarxetas postás.
—¿E de onde son esas aristócratas?
—De todas as terras, e sobre todo de Franza e de Italia.
—Non che me parece mal.
—A min si que me non pareceu ben un susto que levei un d'estes días.
—¿E que foi?
—Estáballe na casa d'uns amigos de vesita.
—Beu ¿e qué?
—De pronto sintin unha cousa que me facía cóchegas pol-as pernas.
—¡Acaba, ho!
—Botei a man e magoeime.
—¿E que mais?
—Ollei ben e din en berrar e dar pulos que parecía un tolo.
—¿Pro que era?
—Un raxo d'un erizo cacho ou porco espin que tiñan pra caza dos ratos.
—¡Recontral! ¡Ja, ja, ja, ja, ja, ja!
—¡Home, sí, ríase aínda!

—Pro pra cazar os ratos empréganse con millor resultado as denosiñas.

—E que pra esto como pra matar as pulgas cada un ten seu sistema.

—E verdade.

—Uns empregan os carneiros que recollen todas antre á lá e outros o revolvre.

—¡Home, eso eche un pouco forte, Mingote!

—Naturalmente, coma que estoupo e pol-o pronto asusta se non se mata, tio Chinto.

Pol-a copia,

JANIÑO.

oo

INFORMACIONES

Compañía ecuestre

Para anoche estaba anunciado el debut de la *troupe* ecuestre-gimnástico-acrobática que actuará en el teatro circo *Emilia Pardo Bazán*.

Aunque la compañía no se anunció con grandes bombos, dicennos que hay ella artistas verdaderamente notables y que sus trabajos son notables.

Oportunamente emitiremos nuestra opinión, como siempre, imparcial.

Deseamos al Sr. Anido, empresario del teatro circo, un éxito en relación con sus propósitos de presentar espectáculos variados y del agrado del público.

"Tierra Gallega"

Ha sido denunciado el número correspondiente al jueves último del diario republicano *Tierra Gallega*, por un suelto que publicó con el título *¡Imbécil!*

Lamentamos el percance del colega aunque abrigamos la esperanza de que saldrá de él sin novedad.

Apertura de curso

Con la solemnidad de rúbrica ha quedado abierto el curso académico en el *Instituto general y técnico, Escuela provincial de Artes e Industrias, Escuela superior de Comercio y Escuela normal de maestras*, establecimientos docentes de esta capital.

Los discursos pronunciados por los señores directores y directora han sido de aliento y estímulo para el mayor adelanto de los alumnos y alumnas.

MESA DE BILLAR

Se vende una buena casi nueva para todo juego y con sus accesorios.

Se puede ver: Panaderas, 59.— Casa de D.^a María Diz.

Tip. «La Constancia». Plaza de María Pita, 18

La Lonja de Víveres

DE LA CORUÑA

Tiene abierto al público sus amplias bodegas de ricos y puros vinos, tanto Valdepeñas como Rioja, realizando la expención de los cuales al precio módico de 7 perras chicas cuartillo, (medio litro).

Ofrece asimismo esta casa las siguientes especialidades:

ACEITES

	Pesetas.
Especial corriente andaluz, arroba.	14
Idem idem idem litro.	1'20
Refinado de la propiedad «Saavedra», arroba.	17
Idem idem idem litro.	1'50
Idem idem idem botella.	1'25
Finísimo filtrado de la idem, arroba.	16
Idem idem idem litro.	1'40

LIQUIDACION

Realizase como fin de temporada un cargamento de sidra superior champagne, marca «Euskaria», al precio inverosímil de 11 perras grandes botella entera.

Calamares muy frescos «La Isabel», á 3 reales latita.

Sardinias «Parisién», en aceite, tomate y escabeche, á 5 reales lata de kilo.

Las mismas clases, en cuartas latas, con y sin llave, á 30, 40 y 50 céntimos.

Cascarillas: Caracas, superior, á 40 céntimos, y Guayaquil, escogida, á 25.

Quesos: siempre frescos, Gruyere, Nata, Bola, Reinosa, Roquefort, etc.; mantequilla de Dinamarca, á 7 y 12 reales lata; lomos, mortadellas y salchichón; latitas, terrinas y patés «foies-gras»; inmensos surtido en vinos generosos, licores, champagnes, vinos rancieros (Oporto y Pordeaux); garrafitas para viaje (vulgo, cantimpleres); legumbres de todas castas; cafés, thé; galletas, tapiocas, maicenas y otros purés varios; harina lacteada, leche «concentré», mostazas; saquitos de arroz «Paella», y, en fin, cuanto afecta al ramo de comestibles.

Trabaja con tanto esmero sus chocolates esta casa, es tal la fama que disfrutan y tanta la clientela ó aficionados con que cuentan, que ya sin disputa alguna está probado, son los mejores entre los más acreditados. Quien haga un ensayo por vez primera se convencerá forzosamente ante el peso de la realidad.

Por tal circunstancia, ninguna otra casa puede vender iguales clases á los precios generales de 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12 y 16 reales paquete.

OBSERVACION IMPORTANTE

Como quiera existe algún caro colega poco escrupuloso que, con la mayor frescura del mundo vende á trochimocho cuantos chocolates le piden con el nombre que encabeza, abjudicándose así una propiedad ajena, y usurpando á la par esta marca, legalmente registrada, rogamos á nuestros favorecedores que rechacen y consideren como ilegítimos, improcedentes de este establecimiento, todos los paquetes que no lleven estampado **LA LONJA, Ruanueva, 14.—La Coruña.**

¡Ojo, pues, y no dejarse engañar!!

Gran Relojería y Casa de Cambio

— DE —

MANUEL MALDE

REAL, 69—CORUÑA—REAL, 69

Inmenso surtido en relojes de oro.—Nuevos y elegantes modelos en relojes de pared.—Depósito de relojes Waltham, Omega, Lonjines y Bachschmid.—Taller especial en composturas.—Especialidad en Cronómetros, Cronógrafos, Repeticiones y toda la relojería de precisión.—Todos los relojes vendidos en esta casa, llevarán un sello de garantía.—COMPRA DE ORO, PLATA Y PLATINO.

AMENEDO Y HERMANO.—Cementos, hidráulicas, cales, yesos, azulejos, cañerías, teja, ladrillo y todo lo concerniente al ramo. Ventas por mayor y menor, Estrella, 8.—La Coruña.

LA VIÑA

RUA NUEVA, 17.—Coruña

Esta casa expende los mejores vinos del Ribero, Tinto y Blanco que se beben en la Coruña.

También hay vinos de Rioja, Valdepeñas, Toro y Castilla superiores.

Probad y os convencereis.

En esta casa se venden las Aguas de Mondariz, las cuales son las más frescas de esta capital por recibirse directamente todas las semanas.

No olvidarse que **La Viña** está en la *Rua Nueva, 17*.

José Eduardo Rey

Marina, 19.—La Coruña

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

Andrés Villabril MEDICO.—Consulta general médico-quirúrgica de dos á tres y media. Consulta particular de las enfermedades de los ojos y niños, de tres y media á cinco. San Nicolás, 28, segundo.

IMPORTANTE

En la imprenta donde se edita este semanario, se hacen toda clase de trabajos tipográficos.

Prontitud, esmero y economía.

Tarjetas de visita desde una peseta el ciento.

Plaza de Maria Pita, 18 y Montoto, 7.—Coruña.

B. A. de Lage Ex-médico de los Hospitales de Cuba.—Matriz, sífilis y venéreo.

De dos á cuatro.

San Andrés, 162-2.º

Manuela Serantes

Riego de Agua, 44.—Coruña

Se recibieron las últimas novedades para verano.

Única casa para reformas de sombreros de señoras y niñas.

Novedad en velillos para la cara.

LOS CUATRO CAMINOS

GRAN CHALET, CAFÉ Y BILLAR

En los Cuatro caminos próximo á la estación del ferrocarril.

Se sirven toda clase de bebidas y refrescos de superior calidad.

Esmero—Prontitud—Baratura

MANUEL CARRO

TOSTADOR IMPERIAL

— DE —

ALEJO PEREZ CASAL

Primitiva casa para la especialidad en cafés, chocolates thés y azúcares.

Hacienda, tostado á 6 pesetas kilo; Puerto Rico, 2.º á 5; Caracollo, 1.º á 6; Idem 2.º á 5; Idem américa central, á 4'50; Costa Rica, á 5, 4'50 y 3'75 pesetas.

Vinos de mesa y finos de todas clases.—Cerveza inglesa.—Ron y Coñac, etc. etc.

Barrera, 28, Coruña—Magdalena, 130, Ferrol

HOSPEDAJE EN SANTIAGO

Con habitaciones espaciosas y bien amuebladas, esmero y buena elección en las comidas, decente y económico, se ofrece hospedaje en Santiago en la calle de Mazarelos, número 7.

Del buen trato de esta casa pueden tomarse referencias en la Administración de la REVISTA GALLEGA.

LA ANDALUZA**CONFITERIA Y REPOSTERIA****DE ANDRÉS LAREO**

Riego de Agua, 36.—Coruña

Dulces finos, frescos todos los días y fiambres delicados. Encargos para bodas, bautizos y santos.

CAFÉ-RESTAURANT

En el salón del teatro-circo *Emilia Pardo Bazán* estableció el propietario de LA ANDALUZA un *Cafe-restaurant* con mesa de billar, en el que el público hallará café, refrescos, vinos y licores de superior calidad.

LIBRERIA REGIONAL

— DE —

Eugenio Carré Aldao

RIEGO DE AGUA, 16.—La Coruña

Primera y única casa de Galicia en su género. Obras de escritores gallegos, antiguos y modernos, catalanes, valencianos, euskaros y bables.

Obras en francés, italiano, inglés, alemán, portugués, castellano, etc.

Leyes y reglamentos civiles, administrativos, militares y eclesiásticos.

Libros de 1.º y 2.º enseñanza y carreras especiales.

Historias locales, particulares, regionales y generales.

Diccionarios, gramáticas y vocabularios catalanes, gallegos, bables, euskaros, franceses, ingleses, portugueses, italianos, alemanes, castellanos, etc.

Portfolios regionales, nacionales y extranjeros de vistas, cuadros, costumbres, etc.

Corresponsales en todo el mundo.

**BAÑA Y VAZQUEZ, CONSIGNATARIOS**

Vapores para todos los puertos del Litoral

3, SANTA CATALINA, 3

Línea de vapores asturianos entre Bilbao y Barcelona

AGENTES DEL LLOYD ALEMÁN

HOTEL CONTINENTAL, DE MANUEL LOSADA.—Olmos, 28, Coruña.—Situado en el mejor punto de la población.—Habitaciones cómodas—Servicio esmerado.—Hay coche de la casa á todas horas.

MANUEL SANCHEZ YAÑEZ

PROFESOR DE MUSICA

Da lecciones de solfeo, piano y violín. Afina pianos y se encarga de la organización de tercetos, cuartetos, sextetos, etc., para conciertos, bailes y reuniones.

Se reciben encargos: Orzán, 12, 3.º y Riego de Agua, 30, bajo. (Estanco)—Coruña.

ANDRÉS SOUTO RAMOS

Marina, 28—Coruña

Comisiones y Consignaciones.

MANUELA JASPE de Cobreiro.—Estrecha de San Andrés, 7.—Armaduras, flores, plumas, sombreros adornados para señoras y niños. Última novedad.

FRANCISCO LOPEZ

ENCUADERNADOR

Riego de Agua, 32

En este establecimiento se hacen toda clase de encuadernaciones de lujo y sencillas á precio económico y con el esmero que ya de antiguo recomienda á esta casa.

Emilio Hermida

GUARNICIONERO

Monturas, frenos, correas, fabricación de cuantos objetos pertenecen á esta industria.

Real, 30.—Coruña

LOS CONTRATISTAS Y MAESTROS DE OBRAS.—Cementos, hidráulicas, cales y yesos en partidas, teja plana.—Marcelino Suárez.—La Coruña.

B. ESCUDERO E HIJOS.—Orzán, 74 y Socorro, 35.—Talleres y almacenes de mármoles.—Especialidad en obras de cementerios y decoraciones de edificios.

FOTOGRAFIA DE PARIS de José Sellier

SAN ANDRES, 9

Gonzalo Martinez

CORREDOR DE COMERCIO

Marina, 17, bajo

Compra y venta de papel del Estado.—Operaciones en el Banco de España.

MIL PESETAS

AL PUBLICO

Vinos de José García—Olmos, 23, La Coruña

Rivero blanco y tinto, á 0'70 pesetas litro.

Castilla tinto, á 0'60 idem idem.

Rueda blanco, á 0'60 idem idem.

Valdepeñas, á 0'60 idem idem.

Legitimidad y pureza en todos ellos. Además á quién lo pida se le precintarán, hallándome dispuesto á pagar mil pesetas si se prueba que contienen alguna composición.

Ante los hechos, todo el mundo calla

TALLERES DE FOTOGRAFADO

—DE—

PEDRO FERRER

Clichés de línea y directo, clichés para bicolor, tricolor y cuatricolor, zincografía, ilustración de obras, periódicos, revistas, catálogos, etc., etc.

Imprenta, papelería y objetos de escritorio

REAL, 61—LA CORUNA—REAL, 61

LA CATALANA

Compañía de seguros contra incendios y explosiones, á prima fija, establecida en Barcelona: Dormitorio de San Francisco, número 5, principal

CAPITAL Y RESERVAS: 19.664.748,56

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1903: 1.496.378.984,76 pesetas.

La Compañía ha satisfecho por 6.861 siniestros la cantidad de 8.146.949,80 pesetas.

Comisión principal de Galicia: Sres. Tejero, Pérez y Gil, Riego de Agua, 19.—La Coruña.

LOMBARDEO

LIBRERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO

ARTICULOS DE PIEL Y 'BIBELOTS' DE FANTASIA

REAL, 6.—La Coruña

FONDA "LA VICTORIA"

—DE—

Antonio López Soengas

SAN ANDRES, 154, CORUNA



LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI

ENTRE

LIVERPOOL, LA CORUÑA Y LA ISLA DE CUBA

Servicio quincenal por los vapores

	Tons.		Tons.
CASTANO	4.410	SANTANDERINO	3.032
RIOJANO	3.904	GADITANO	2.749
LUGANO	3.770	COMINO	2.680
MADRILENO	3.115	EUSKARO	2.471

Para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos

Saldrá de este puerto el 29 de Septiembre el grande y magnífico vapor nombrado

LUGANO

Capitán, D. José L. Larrinaga.

Admite carga y pasajeros, á quienes se ofrecen un esmerado trato, abundante y sana alimentación, vino á las comidas y asistencia médica gratuita.

Se suplica á los señores cargadores comuniquen á esta Agencia el número de efectos que deseen embarcar en el referido vapor, remitiendo la nota detallada de las marcas, números, peso bruto y peso en kilos, contenido, valor, destino y consignación.

Esta Agencia asegura de riesgo marítimo á los precios corrientes en plaza.

Para solicitar cabida y demás informes dirigirse á su consignatario D. Daniel Alvarez, Riego de Agua, 68.—Coruña.

COCHES "VILLA DE RUTIS"

Taller de Guarnicioneria de todo lo concerniente á esta industria

—DE—

RAMON GOMEZ

26, Cantón Grande, 26—Teléfono 131—Coruña